



## MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-RAČA

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva MZ MČ Bratislava-Rača  
dňa 23.05.2017

### Návrh

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Rača  
o spôsobe určenia a sume úhrad a spôsobe platenia úhrad za sociálne služby  
poskytované mestskou časťou Bratislava-Rača

---

**Predkladateľ:**

Ing. Jana Pešková, v. r.  
prednostka

**Materiál obsahuje:**

1. Návrh unesenia MZ MČ Bratislava-Rača
2. Uznesenie MR MČ Bratislava-Rača
3. Dôvodová správa
4. Materiál
5. Stanoviská stálych komisií

**Zodpovedný:**

Mgr. Helena Krovinová, v. r.  
vedúca oddelenia pre sociálne veci

**Spracovateľ:**

Mgr. Helena Krovinová, v. r.  
vedúca oddelenia pre sociálne veci

JUDr. Jozef Šuchta, v. r.  
právny referát

## 1. Návrh uznesenia

Miestne zastupiteľstvo MČ Bratislava-Rača po prerokovaní materiálu

### a) ruší

uznesenie MZ MČ Bratislava-Rača 156/12/07/P zo dňa 14.12.2007 o zmene platby za pobyt detí v detských jasliach na Tbiliskej ul.

### b) schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Rača č. .../2017 o spôsobe určenia a sume úhrad a spôsobe platenia úhrad za sociálne služby poskytované mestskou časťou Bratislava-Rača v predložennom znení

## 2. Uznesenie

Miestna rada MZ MČ Bratislava-Rača po prerokovaní materiálu

### odporúča

MZ MČ Bratislava-Rača

a) **zrušiť** uznesenie MZ MČ Bratislava-Rača 156/12/07/P zo dňa 14.12.2007 o zmene platby za pobyt detí v detských jasliach na Tbiliskej ul.

b) **schváliť** návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Rača č. .../2017 o spôsobe určenia a sume úhrad a spôsobe platenia úhrad za sociálne služby poskytované mestskou časťou Bratislava-Rača.

### 3. Dôvodová správa

Vláda SR schválila novelu zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení vykonaná zákonom č. 40/2017 Z. z. , ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „novela zákona o sociálnych službách“). Novela zákona o sociálnych službách nadobudla účinnosť od 01.03.2017.

#### **Novela zákona o sociálnych službách definovala nové pojmy:**

- **zosúlad'ovanie rodinného a pracovného života** - zabezpečenie starostlivosti o dieťa, ak sa rodič alebo iná fyzická osoba, ktorej je zverené dieťa do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu sa pripravuje na svoje povolanie štúdiom na SŠ, VŠ, pripravuje sa na trh práce, vykonáva zárobkovú činnosť,
- **zavedenie novej sociálnej služby v oblasti poskytovania starostlivosti o dieťa do troch rokov veku dieťaťa** – v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa (ďalej len „zariadenie starostlivosti o deti“). Sociálna služba sa poskytuje dieťaťu do 3 rokov veku dieťaťa najdlhšie do konca roka, v ktorom dovŕšilo 3 roky.

Z uvedených dôvodov sme pripravili nové všeobecné nariadenie, ktoré nahradí súčasne platné všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Rača č. 4/2012 zo dňa 11. septembra 2012 o určení, výške a spôsobe platenia úhrady za poskytované sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava-Rača v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Rača č. 2/2015 z 23. júna 2015.

Zároveň sa ruší uznesenie MZ MČ Bratislava-Rača 156/12/07/P zo dňa 14.12.2007 o zmene platby za pobyt detí v detských jasliach na Tbiliskej ul., ktorým boli doteraz stanovené sadzby za pobyt dieťaťa v detských jasliach.

V návrhu VZN sú tieto základné zmeny:

#### 1) *v oblasti domácej opatrovateľskej služby:*

navrhujeme zvýšiť poplatky za niektoré úkony opatrovania:

Názov úkonu - sebaobslužné úkony	Pôvodná cena za úkon	Navrhovaná cena za úkon
<b>Mobilita, motorika</b>		
a) sprievod pri chôdzi (chôdza po rovine a po schodoch)	0,60 €/0,50 hod.	<b>1,00 €/0,5 hod.</b>
b) polohovanie	0,60 €/0,50 hod.	<b>0,80 €/0,5 hod.</b>
<b>- úkony starostlivosti o domácnosť</b>		
a) nákup potravín a drobného spotrebného tovaru do 5 kg	0,70 € /1,0 hod.	<b>1,00 €/0,5 hod.</b>
b) bežné upratovanie domácnosti (1 miestnosť, kuchyňa, soc. zariadenie – práce spojené s udržiavaním domácnosti: pozametanie, poutieranie kuchynskej linky)	3,00 €/2,0 hod.	<b>4,00 €/2hod.</b>
c) upratovanie (utretie prachu, vysávanie, umytie podlahy)	4,00 €/2,0 hod.	<b>6,00 €/2hod.</b>
d) starostlivosť o bielizeň (pranie a žehlenie)	0,60/1,0 hod.	<b>1,00 €/1hod.</b>
<b>- základné sociálne aktivity</b>		
Sprievod		
a) na lekárske vyšetrenie	0,60 €/1 hod.	<b>1,00 €/1hod.</b>
b) na vybavenie úradných záležitostí	0,60 €/1 hod	<b>1,00 €/1hod.</b>
c) pri záujmových činnostiach	0,60 €/1 hod	<b>1,00 €/1hod.</b>

Úhrady za tieto uvedené úkony navrhujeme zvýšiť z dôvodu, že práca pri polohovaní, nákupe potravín, starostlivosti o bielizeň, ako je pranie a žehlenie je fyzicky náročná práca. Nemenej náročný je aj sprievod pri chôdzi po schodoch, ako aj sprievod na lekárske vyšetrenia, vybavovanie úradných záležitostí a pri záujmových činnosti. Väčšie zvýšenie navrhujeme za upratovanie, pretože niektorí klienti si zamieňajú prácu opatrovateľky za prácu upratovačky z upratovacej firmy.

Náklady na opatrovateľskú službu boli vo výške 169 449 €, z toho osobné náklady (mzdy, odvody, prídel do sociálneho fondu) boli vo výške 164 tis.

Príjmy za opatrovateľskú službu predstavovali v roku 2016 sumu 22 240,25 €, príspevok zo zapojenia sa do projektu bol vo výške 13 688 €.

Od 1. januára 2017 sa zvýšili mzdy opatrovateliek na sumu 530,- € . Od 1. apríla 2017 sa mesačná mzda zvýšila na sumu 570,- €. V rozpočte na rok 2017 na opatrovateľskú službu to bude predstavovať čiastku viac ako 16 tis. € vrátane odvodov.

Zvýšením cien za niektoré úkony sa zníži rozdiel medzi nákladmi mestskej časti na opatrovateľskú službu a príjmami od klientov opatrovateľskej služby.

V pre porovnanie uvádzame príklady o koľko sa zvýši úhrada klientov, ktorým sa poskytujú nasledovné úkony sociálne služby napr.:

**1. klientovi** sa poskytujú nasledovné úkony – sprievod, nákup potravín, donáška stravy, starostlivosť o lôžko, dohľad - poskytovaná sociálna služba 3,5 hod.

- pôvodná denná úhrada	3,40€	nová denná úhrada	3,90€	rozdiel +	0,50€
- pôvodná mesačná úhrada	71,40€	nová mesačná úhrada	81,90€	rozdiel +	10,50€ za 21 dní

**2. klientovi** sa poskytujú nasledovné úkony – celkový kúpeľ, nákup, umytie riadu, celkové upratovanie, pranie a žehlenie, sprievod k lekárovi

- pôvodná denná úhrada	8,50 €	nová denná úhrada	11,10€	rozdiel +	2,60 €
- pôvodná mesačná úhrada	178,50€	nová mesačná úhrada	233,10€	rozdiel +	54,60€ za 21 dní

**3. klientovi** sa poskytujú nasledovné úkony – nákup, celkové upratovanie, dohľad

- pôvodná denná úhrada	5,70€	nová denná úhrada	8,00€	rozdiel +	2,30€
- pôvodná mesačná úhrada	119,70€	nová mesačná úhrada	168,00€	rozdiel +	48,30€ za 21 dní

**4. klientovi** sa poskytujú nasledovné úkony – nákup, donáška jedla, celkové upratovanie, dohľad, starostlivosť o lôžko

- pôvodná denná úhrada	7,90€	nová denná úhrada	8,20€	rozdiel +	0,30€
- pôvodná mesačná úhrada	165,90€	nová mesačná úhrada	172,20€	rozdiel +	6,30€ za 21 dní

Novelou zákona o sociálnych službách sa upravujú nasledovné požiadavky týkajúce sa denného stacionára a zariadenia starostlivosti o deti.

## 2) *V oblasti poskytovania služieb v dennom stacionári*

Novela zákona sú upravuje nasledovné zmeny:

- priestorové usporiadanie, funkčné členenie vybavenie, prevádzku, režim dňa režim stravovania a pitný režim a na náležitosti prevádzkového poriadku v zariadení,
- pri ambulantnej forme poskytovania sociálnej služby v DS sa musí *poskytovať služba najmenej v rozsahu ôsmich hodín ambulantnej prevádzky počas pracovného dňa,*
- stupeň odkázanosti na sociálnu službu v DS sa zmenil zo stupňa odkázanosti II. **na minimálny stupeň III.**
- v oblasti personálnych podmienok:* určil maximálny počet prijímateľov sociálnej služby na jedného zamestnanca a minimálny percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov - **6 klientov na 1 zamestnanca a 80 % odborných zamestnancov,**

Navrhujeme zvýšiť poplatok za poldenný pobyt v DS zo 4,50 € na **6,00 €** z nasledovných dôvodov:

- DS je poskytovaná dotácia z MPSVaR SR a zmluva ukladá pre priznanie finančného príspevku na jedného klienta podmienku prítomnosti klienta 80 hodín mesačne. Prevažná väčšina klientov s poskytovanou poldennou sociálnou službou túto podmienku nespĺňa (stačí, že 2-3 krát do mesiaca vynechajú pobyt v DS zo zdravotných alebo iných dôvodov), preto na finančný príspevok z MPSVaR SR vo výške 184,- € mesačne DS nevznikne nárok,
- klienti s poldenným pobytom v zariadení viažu kapacitu DS, mzdové a odvodové náklady, ako aj celý rad fixných nákladov na zariadenie je rovnaký, ako u klientov s celodenným pobytom.

Poplatok za celodenný pobyt navrhujeme ponechať vo výške 7,50 € a zvýšiť poplatok za poldenný pobyt na sumu 6,00 €. Zvýšením úhrady za poldenný pobyt sledujeme aj účel využívania kapacity DS v maximálnej miere.

Z celkového počtu 24 klientov k 31.03.2017 sa celodenná služba poskytovala 13 klientom a poldenná služba sa poskytovala 11 klientom.

V prílohe č. 2 nariadenia č. 4/2012 je uvedená suma aj za prepravnú službu. Prepravnú službu MČ Bratislava-Rača nemá zaregistrovanú a neposkytuje ako sociálnu službu. Z uvedeného dôvodu sadzba za prepravu klientov do denného stacionára a z denného stacionára bude po skončení platnosti VZN č. 4/2012 stanovená len cenovým výmerom.

V zmysle § 72 ods. 2 je verejný poskytovateľ, ktorým je MČ, povinný určovať sumu úhrady za sociálnu službu v zariadení (spôsob jej určenia a platenia) v súlade s VZN. Keďže vo VZN musí byť konkrétne určená suma na stravovanie, ktorá sa môže meniť z dôvodu výšky stravnej jednotky, navrhujeme rozpätie za poskytovanú stravovaciu službu. Z týchto dôvodov bude možné zvýšiť cenu stravovania bez toho, aby bolo nutné meniť VZN.

### **3) V oblasti poskytovania služby zariadenie starostlivosti o deti (predtým detské jasle)**

Novela zákona zadefinovala:

- a) priestorové usporiadanie, funkčné členenie vybavenie, prevádzku, režim dňa režim stravovania a pitný režim a na náležitosti prevádzkového poriadku v zariadení,
- b) bezbariérovosť v zariadení starostlivosti o deti – podmienka musí byť splnená do 31.12.2019,
- c) *v oblasti personálnych podmienok* zariadení starostlivosti o deti sa určil maximálny počet prijímateľov sociálnej služby na jedného zamestnanca a minimálny percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov – **5 detí na 1 zamestnanca a 75 % odborných zamestnancov,**
- d) **počet detí** v zariadení starostlivosti o deti je **určený na 12 a sa môže zvýšiť o ďalšie 3 deti**, ak sa v zariadení starostlivosti o deti nie sú umiestnené deti mladšie ako jeden rok. **Maximálny počet detí** vzhľadom na priestorové vybavenie **môže byť 15.**

Z uvedeného dôvodu bude potrebné realizovať nasledovné zmeny:

- *zamestnať kvalifikované opatrovatelky detí* - (bývalé pestúňky) musia spĺňať ÚSO vzdelanie v odbore, so zameraním na oblasť starostlivosti o dieťa alebo s ÚSV a iným ÚSO vzdelaním a absolvovaním akreditovaného kurzu opatrovania detí v rozsahu najmenej 220 hodín do 31.12.2019
- z uvedeného dôvodu bude potrebné prijať dodatok k organizačnému poriadku mestskej časti Bratislava-Rača z dôvodu zmeny názvu funkcie z pestúňky na opatrovatelku detí

V ostatnom období sa odborné pracovníčky zúčastnili niekoľkých školení a seminárov a boli im poskytnuté nasledovné informácie:

- vedúca zariadenia starostlivosti o deti bude aj naďalej pracovať v priamom výkone s deťmi – t. j. bude vykonávať prácu opatrovateľky, a bude zároveň vedúca opatrovateľka. Písomnú agendu súvisiacu s poskytovanou sociálnou službou pre deti bude spracovávať na miestnom úrade na oddelení pre sociálne veci – referent sociálnej pomoci v spolupráci s vedúcou opatrovateľkou,
- v oblasti personálneho zabezpečenia a počtu detí v zariadení starostlivosti o deti sa pripravuje novela zákona s účinnosťou od 01.01.2018,
- z projektu ľudských zdrojov budú vyčlenené finančné prostriedky pre opatrovateľky detí, aby mohli absolvovať kurz opatrovania,
- budú oslovované zariadenia starostlivosti o deti, k spolupráci na možnosť vytvorenia školiaceho strediska pre výučbu opatrovateľky detí,
- pripravujú sa nové projekty na čerpanie finančných prostriedkov pri zriadení nových zariadení starostlivosti o deti alebo rozšírenia už existujúcich zariadení a tiež aj na bezbariérovosť zariadení.

Uvedené zmeny budú mať dopad aj na rozpočet mestskej časti v podprograme detské jasle.

Napr. v prípade prijatia novej opatrovateľky detí do zariadenia starostlivosti o deti by sa zvýšili náklady na detské jasle o viac ako 13 tis. €. Preto aj navrhované zvýšenie poplatku za poskytovanú sociálnu službu bude asi nepostačujúce a bude sa neskôr musieť pristúpiť k zvýšeniu poplatku.

Poplatok za pobyt dieťaťa v zariadení starostlivosti o deti (predtým detské jasle) bol naposledy zmenený v roku 2008. Od roku 2008 sa zvýšili mzdové náklady na zamestnancov v zariadení starostlivosti o deti a tiež aj prevádzkové náklady vyplývajúce z legislatívnych zmien.

**V roku 2007** predstavovali v prepočte na eurá koeficientom 30,1260 na 1 mesiac:

		rok	z toho: mesiac zamestnanec/dieťa
- prevádzkové a mzdové náklady	1 152 000,- Sk	/ 38 239,40 €	796,65€/159,33 €
- príjmy za opatrovanie detí	420 000,- Sk	/ 13 941,46 €	58,09 €

**V roku 2015** predstavovali:

- ekonomicky-oprávnené náklady	54 768,13 €	1141,00€/228,20€
- príjmy za opatrovanie detí (20 detí)	25 680,96 €	107,00€

**V roku 2016** predstavovali:

- ekonomicky-oprávnené náklady	56 562,60 €	1178,39€/235,68€
- príjmy za opatrovanie detí (20 detí)	26 235,48 €	109,31€

*Do ekonomicko-oprávnených nákladov boli zahrnuté:*

- tarifný plat, odmeny, nemocenské dávky
- verejné zdravotné poistenie, poistenie do Sociálnej poisťovne, príspevok do doplnkových DP, prídely do sociálneho fondu,

Na rokovaní MZ Bratislava-Rača, ktoré sa konalo 14. decembra 2007 bolo prijaté **UZN č. 156/12/07/P** týkajúce sa zmien platieb za pobyt detí v DJ na Tbiliskej ul. s účinnosťou od **1. januára 2008**.

**Prehľad platieb za pobyt detí v detských jaslách od 1. januára 2008**

	Príspevok na ošetrovné / deň	Mesačný paušál	Priemerný mesačný počet dní	Úhrada za pobyt v DJ / mesiac
Dieťa s trvalým pobytom v MČ	200,- Sk / <b>6,63 €</b>	700,- Sk / <b>23,23 €</b>	21,74	5 048,-Sk / <b>167,36 €</b>
Dieťa s trvalým pobytom mimo MČ	250,- Sk / <b>8,29 €</b>	700,- Sk / <b>23,23 €</b>	21,74	6 135,- Sk / <b>203,64 €</b>

Mestská časť Bratislava-Rača ako zriaďovateľ detských jasí má najnižšie poplatky než majú ostatné detské jasle v zriaďovacej pôsobnosti Bratislava-Nové Mesto alebo Bratislava-Staré Mesto.

V detských jasliach v zriaďovacej pôsobnosti MČ Bratislava-Nové Mesto majú poplatky za pobyt dieťaťa v zariadení od 01.03.2016 nasledovné:

- mesačný poplatok 280,- € pre obyvateľov s trvalým pobytom v MČ Bratislava-Nové Mesto
- mesačný poplatok 300,- € pre obyvateľov s iným trvalým pobytom ako Bratislava-Nové Mesto
- počas adaptácie sa 5,- € denne
- počas neprítomnosti 8,- € denne odpočíta zo sumy 280,- € alebo 300,- € v nasledujúcom mesiaci (choroba, dovolenka detí a pod.)

V detských jasliach v zriaďovacej pôsobnosti MČ Bratislava-Staré Mesto majú poplatky za pobyt dieťaťa v zariadení od 01.05.2016 nasledovné:

- a) pri celodenných pobytoch
  - mesačný poplatok 300,- € pre obyvateľov s trvalým pobytom v MČ Bratislava-Staré Mesto
  - mesačný poplatok 370,- € pre obyvateľov s iným trvalým pobytom ako Bratislava-Staré Mesto
- b) pri poldenných pobytoch
  - mesačný poplatok 210,- € pre obyvateľov s trvalým pobytom v MČ Bratislava-Staré Mesto
  - mesačný poplatok 259,- € pre obyvateľov s iným trvalým pobytom ako Bratislava-Staré Mesto
- c) 3,- € denne za hodinu a dieťa v prípade jednorazového, resp. nepravidelného krátkodobého pobytu
- d) vo výške 70 % príslušnej mesačnej úhrady v prípade neprítomnosti dieťaťa celý kalendárny mesiac

Z uvedených dôvodov navrhujeme **zvýšiť poplatky** za pobyt a starostlivosť o detí v zariadení starostlivosti o deti **od 1. septembra 2017.**

**Mesačný poplatok** za pobyt dieťaťa navrhujeme, vo výške **280,00 €** pre obyvateľov, ktorí majú trvalý pobyt v MČ Bratislava-Rača.

**Mesačný poplatok** za pobyt dieťaťa navrhujeme, vo výške **300,00 €** pre obyvateľov, ktorí majú trvalý pobyt mimo MČ Bratislava-Rača.

Za denný pobyt dieťaťa počas **10 dňového adaptačného pobytu** navrhujeme, aby rodič uhradil čiastku **5,00 €** a táto určená suma po ukončení adaptačného pobytu dieťaťa **sa odpočíta** od sumy mesačného poplatku 280,00 € alebo 300,00 € v bežnom mesiaci.

**V prípade neprítomnosti dieťaťa** v zariadení starostlivosti o deti zo zdravotných dôvodov dieťaťa, iných dôvodov zákonného zástupcu dieťaťa alebo v prípade prerušenia zo strany mestskej časti ako poskytovateľa sociálnej služby bude platba za prevádzku zariadenia **sumou 7,00 € násobenou počtom dní**, keď dieťa v mesiaci nebolo prítomné v zariadení starostlivosti o deti. Vrátenie rozdielu vo výške mesačnej platby zabezpečí vedúca zariadenia starostlivosti o deti v nasledujúcom mesiaci.

#### **Prehľad navrhovaných poplatkov za pobyt v zariadení starostlivosti o dieťa od 01.09.2017**

	Mesačný poplatok	Adaptačný pobyt počas 10 dní	Za neprítomnosť dieťaťa / deň
Dieťa z trvalým pobytom v MČ	280,- €	5,00 €	7,00 €
Dieťa z trvalým pobytom mimo MČ	300,- €	5,00 €	7,00 €

Za dieťa z **našej MČ** by pri celomesačnej dochádzke dieťaťa v zariadení starostlivosti o dieťa zaplatil zákonný zástupca sumu **280,00 €**, čo predstavuje **o 112,64 € viac** ako pri doterajšej platbe.

**Za dieťa z inej MČ** by zákonný zástupca zaplatil za dieťa sumu **300,00 €**, čo je oproti doterajšej platbe **o 96,36 € viac**.

Zákonný zástupca dieťaťa si môže požiadať Úrad práce sociálnych vecí a rodiny SR o **príspevok na starostlivosť o dieťa**.

**Výška príspevku** na starostlivosť o dieťa za kalendárny mesiac je v sume **najviac v sume 280,00 €**, ktorý slúži na úhradu za poskytovanú starostlivosť o dieťa dohodnutej medzi poskytovateľom a oprávnenou osobou.

Sumy príspevku na starostlivosť o dieťa môže upraviť k 1. januáru kalendárneho roka vláda SR nariadením.

Okrem uvedenej sumy zákonný zástupca platí aj úhradu za stravovanie.

**Stravovanie detí v zariadení starostlivosti o deti** zabezpečuje ZŠS pri MŠ Tbiliská 2, Bratislava.

Výška stravného bola schválená Miestnym zastupiteľstvom MČ Bratislava-Rača dňa 24.06.2014 č. UZN 428/24/06/14/P Všeobecne záväzným nariadením č. 1/2014, ktorým sa mení a dopĺňa VZN MČ Bratislava-Rača č. 3/2012 o určení výšky príspevku a spôsobe jeho platby na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach. Toto VZN nadobudlo účinnosť 01.09.2014.

**Výška stravného na jedno jedlo je určené v zmysle 5. finančného pásma.**

Jedlo sa deťom v zariadení starostlivosti o deti sa podáva 3 krát denne. Stravovanie sa poskytuje bežné stravovanie. Pri bežnom stravovaní je výška poplatku na jeden odstravovaný deň 1,61 €, pri diétnom stravovaní 1,92 €. Výška poplatkov je nasledovná:

*Prehľad platieb stravného na jedno jedlo platné od 01.09.2014*

<b>Stravovanie bežné</b>	Typ stravy	Výška úhrady	<b>Spolu</b>
	Desiata	0,32 €	
	Obed	0,76 €	
	Olovrant	0,26 €	
	Režijné náklady 20%		0,27 €
	Spolu	1,34 €	<b>1,61 €</b>

#### **4) V oblasti odľahčovacej služby**

Mestská časť poskytuje aj odľahčovaciu službu formou opatrovateľskej služby pre fyzické osoby, ktoré poberajú príspevok za opatrovanie fyzickej osoby v ťažkom zdravotným postihnutím počas obdobia, v ktorom nemôže fyzická osoba, ktorá opatruje vykonávať opatrovanie fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím.

Odľahčovacia služba sa poskytuje na celé dni, najviac však na 30 dní v kalendárnom roku.

Cena za poskytnutú odľahčovaciu službu sa určí podľa jednotlivých poskytovaných úkonov ako v opatrovateľskej službe.





**Návrh**

**V š e o b e c n e z á v ä z n é n a r i a d e n i e**

**mestskej časti Bratislava-Rača**

**č. .... /2017**

z ..... 2017

**o spôsobe určenia a sume úhrad a spôsobe platenia úhrad  
za sociálne služby  
poskytované mestskou časťou Bratislava-Rača**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Rača v súlade s § 15 ods. 2 písm. a) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov, § 4 ods. 3 písm. p), § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 72 ods. 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a čl. 32 ods. 10 písm. c) bod 1, 2 a 3, písm. d), písm. e) bod 1, 2, 4 a písm. f), písm. g), písm. i) bod 1, písm. t) bod 1, 2 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

**§ 1**

**Úvodné ustanovenie**

Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „nariadenie“) upravuje spôsob určenia a sumu úhrad a spôsob platenia úhrad za sociálne služby poskytované mestskou časťou Bratislava-Rača (ďalej len „mestská časť“) podľa osobitného predpisu.<sup>1)</sup>

**§ 2**

**Formy poskytovania sociálnej služby**

Mestská časť poskytuje sociálne služby

- a) ambulantnou formou<sup>2)</sup> – fyzickej osobe, ktorá dochádza, je sprevádzaná alebo dopravovaná do miesta poskytovania sociálnej služby,

<sup>1)</sup> Zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

<sup>2)</sup> § 13 ods. 2 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

- b) terénnou formou<sup>3)</sup> – fyzickej osobe v jej prirodzenom sociálnom prostredí alebo v jej domácom prostredí.

### § 3

#### Sociálne služby poskytované mestskou časťou

Mestská časť poskytuje sociálne služby ako

- a) odborné činnosti prostredníctvom
- I. opatrovateľskej služby,<sup>4)</sup>
  - II. denného stacionára pre seniorov,<sup>5)</sup>
  - III. zariadenia starostlivosti o dieťa do troch rokov veku dieťaťa,<sup>6)</sup>
- b) podporné služby prostredníctvom
- I. odľahčovacej služby,<sup>7)</sup>
  - II. denných centier,<sup>8)</sup>
  - III. jedálne.<sup>9)</sup>

### § 4

#### Konanie vo veciach sociálnych služieb

(1) Podmienkou poskytnutia sociálnej služby podľa § 3 písm. a) bod I. a II. nariadenia je právoplatné rozhodnutie mestskej časti o odkázanosti na sociálnu službu, ktoré sa vydáva v konaní o odkázanosti na sociálnu službu. Konanie o odkázanosti na sociálnu službu začína na základe písomnej žiadosti fyzickej osoby o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu. Pokiaľ fyzická osoba vzhľadom na svoj zdravotný stav nemôže sama podať žiadosť o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu, môže v jej mene a s jej súhlasom podať žiadosť aj iná fyzická osoba. V prípade, ak fyzická osoba, ktorá vzhľadom na svoj nepriaznivý zdravotný stav nie je schopná podpísať žiadosť, je potrebné doložiť potvrdenie ošetrojúceho lekára o nepriaznivom zdravotnom stave a o neschopnosti fyzickej osoby žiadosť podpísať.

(2) Prijímateľ sociálnej služby podľa § 3 písm. a) bodu I. a II. a písm. b) bod III. nariadenia je povinný písomne oznámiť mestskej časti do ôsmich dní zmeny v skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie odkázanosti na sociálnu službu a zmeny v príjmových pomeroch a majetkových pomeroch rozhodujúcich na platenie úhrady za sociálnu službu.<sup>10)</sup>

(3) Priebeh konania vo veci rozhodovania o odkázanosti na sociálnu službu zabezpečuje príslušný organizačný útvar Miestneho úradu mestskej časti,<sup>11)</sup> ktorý eviduje a vedie celú spisovú agendu.

(4) Posudok o odkázanosti na sociálnu službu je podkladom na vydanie rozhodnutia mestskej časti o odkázanosti na sociálnu službu. Fyzická osoba na základe nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu podľa § 3 písm. a) bodov I. a II. nariadenia je oprávnená požiadať o uzavretie zmluvy o poskytnutí sociálnej služby.

(5) Na konanie o odkázanosti na sociálnu službu sa vzťahuje osobitný právny predpis.<sup>12)</sup>

### § 5

<sup>3)</sup> § 13 ods. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>4)</sup> § 41 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>5)</sup> § 40 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>6)</sup> § 32b zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>7)</sup> § 54 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>8)</sup> § 56 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>9)</sup> § 58 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>10)</sup> § 93 ods. 1 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>11)</sup> Organizačný poriadok Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Rača v znení neskorších dodatkov.

<sup>12)</sup> Zákon č. 71 /1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov.

## Opatrovateľská služba

(1) Fyzická osoba, ktorá má záujem o poskytovanie sociálnej služby prostredníctvom opatrovateľskej služby<sup>4)</sup> (ďalej len „opatrovateľská služba“) si podá na Miestny úrad mestskej časti písomnú žiadosť o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní opatrovateľskej služby spolu s prílohami, ktoré preukazujú skutočnosti uvedené v žiadosti.

(2) Opatrovateľská služba sa poskytuje<sup>13)</sup> fyzickej osobe, ktorá

- a) je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej II. podľa osobitného predpisu<sup>14)</sup> a
- b) je odkázaná na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a základných sociálnych aktivitách podľa osobitného predpisu<sup>15)</sup> a prílohy č. 1 nariadenia.

(3) Opatrovateľskou službou sa poskytujú úkony podľa prílohy č. 1 nariadenia, v ktorej je zároveň uvedená aj suma úhrady za jednotlivé poskytované úkony.

(4) Opatrovateľskú službu nemožno poskytovať<sup>16)</sup> fyzickej osobe,

- a) ktorej sa poskytuje celoročná pobytová sociálna služba,
- b) ktorá je opatrovaná fyzickou osobou, ktorej sa poskytuje peňažný príspevok na opatrovanie podľa osobitného predpisu,<sup>17)</sup> ak osobitný predpis<sup>1)</sup> neustanovuje inak,
- c) ktorej sa poskytuje peňažný príspevok na osobnú asistenciu podľa osobitného predpisu,<sup>18)</sup>
- d) ktorej je nariadená karanténa po podozrenie z nákazy prenosnou chorobou a pri ochorení touto nákazou.

(5) Ustanovenie odseku 4 písm. b) sa nepoužije,<sup>19)</sup> ak fyzickej osobe

- a) vykonávajúcej opatrovanie sa poskytuje ústavná zdravotná starostlivosť v zdravotníckom zariadení,
- b) vykonávajúcej opatrovanie sa poskytuje odľahčovacia služba,
- c) ktorá je opatrovaná fyzickou osobou, ktorej sa poskytuje peňažný príspevok na opatrovanie podľa osobitného predpisu,<sup>17)</sup> sa poskytuje opatrovateľská služba v rozsahu najviac osem hodín mesačne.

## § 6

### Poskytovanie opatrovateľskej služby

(1) Mestská časť poskytuje opatrovateľskú službu na základe zmluvy o poskytovaní opatrovateľskej služby podľa osobitného predpisu.<sup>20)</sup>

(2) Podmienkou poskytovania opatrovateľskej služby je právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na poskytovanie opatrovateľskej služby.

(3) Opatrovateľská služba sa poskytuje fyzickej osobe s trvalým pobytom v mestskej časti v jej prirodzenom prostredí na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu. Ak fyzická osoba nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb v mieste trvalého pobytu, opatrovateľská služba sa poskytne takejto fyzickej osobe aj s prechodným pobytom. Opatrovateľská služba sa poskytne len na území mestskej časti.

<sup>13)</sup> § 41 ods. 1 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>14)</sup> Príloha č. 3 k zákonu č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>15)</sup> Príloha č. 4 k zákonu č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>16)</sup> § 41 ods. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>17)</sup> § 40 ods. 1 zákona č. 447/2008 Z. z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>18)</sup> § 20 ods. 1 zákona č. 447/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>19)</sup> § 41 ods. 4 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov

<sup>20)</sup> § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

(4) Opatrovateľská služba sa môže poskytovať aj pred nadobudnutím právoplatnosti rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu, ak:

- a) je život alebo zdravie fyzickej osoby vážne ohrozené,
- b) fyzická osoba nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb.

(5) Opatrovateľskou službou sa poskytujú úkony podľa osobitného predpisu.<sup>15)</sup> Prehľad úkonov poskytovaných opatrovateľskou službou mestskej časti a suma úhrad za poskytované úkony pre klientov tvorí prílohu č. 1 nariadenia.

(6) Minimálny rozsah úkonov sebaobsluhy nesmie byť nižší, ako je minimálny rozsah zodpovedajúci stupňu odkázanosti fyzickej osoby posúdený podľa osobitného predpisu,<sup>14)</sup> pokiaľ sa v dohode o poskytovaní opatrovateľskej služby poskytovateľ opatrovateľskej služby s prijímateľom opatrovateľskej služby nedohodne inak.

(7) Opatrovateľská služba sa poskytuje v pracovných dňoch a v pracovnom čase. V prípade dovolenky alebo práceneschopnosti pracovníka mestskej časti sa opatrovateľská služba poskytuje iba v rozsahu možnosti poskytovateľa sociálnych služieb. Poskytovateľ opatrovateľskej služby si vyhradzuje právo na personálne a časové zmeny počas zabezpečenia opatrovateľskej služby.

## § 7

### Spôsob určenia úhrady a spôsob platenia úhrady za poskytovanú opatrovateľskú službu

(1) Podmienky platenia úhrady upravuje osobitný predpis.<sup>21)</sup>

(2) Mestská časť je oprávnená upraviť sumu úhrady za opatrovateľskú službu na základe ekonomicky oprávnených nákladov<sup>22)</sup> vynaložených na opatrovateľskú službu za predchádzajúci kalendárny rok.

(3) Úhrada za opatrovateľskú službu sa za kalendárny mesiac určí podľa počtu hodín a dní v mesiaci, v ktorých sa opatrovateľská služba poskytovala. Zodpovedajúce sumy sú stanovené za:

- a) úkony sebaobsluhy,
- b) úkony starostlivosti o domácnosť,
- c) základné sociálne aktivity,
- d) dohľad pri všetkých úkonoch.

(4) Rozsah úkonov opatrovateľskej služby sa určí podľa prílohy č. 1 nariadenia a po vzájomnej dohode medzi mestskou časťou ako poskytovateľom a prijímateľom opatrovateľskej služby. Suma úhrady sa vypočítava v priemere na jeden deň.

(5) Za dni prerušenia poskytovania opatrovateľskej služby v domácnosti zo strany prijímateľa opatrovateľskej služby a v prípade prerušenia zo strany mestskej časti ako poskytovateľa opatrovateľskej služby sa úhrada za opatrovateľskú službu uhrádza iba za dni, v ktorých sa opatrovateľská služba poskytovala.

(6) Po ukončení príslušného mesiaca opatrovateľ poskytujúci opatrovateľskú službu vyhotoví výkaz o poskytnutej opatrovateľskej službe a to za tie dni, v ktorých bola skutočne vykonaná podľa počtu pracovných dní v mesiaci bez dní hospitalizácie prijímateľa, alebo jeho neprítomnosti v mieste poskytovania opatrovateľskej služby.

(7) Výkaz o poskytnutej opatrovateľskej službe musí byť podpísaný prijímateľom opatrovateľskej služby a opatrovateľom poskytujúcim opatrovateľskú službu.

(8) Suma ceny obeda poskytovaného domácou opatrovateľskou službou je určená na základe stanovenej výšky stravnej jednotky v príslušnom stravovacom zariadení.

(9) Po ukončení kalendárneho mesiaca za úkony poskytované opatrovateľskou službou vystaví zodpovedný pracovník za opatrovateľskú službu predpis na úhradu.

<sup>21)</sup> § 72 až § 73 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>22)</sup> § 72 ods. 5 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

- (10) Spôsob platenia úhrady za opatrovateľskú službu
- a) prevodom na príjmový účet mestskej časti poštovou poukážkou,
  - b) prevodom na príjmový účet mestskej časti trvalým príkazom na úhradu v banke alebo
  - c) v hotovosti alebo bezhotovostne platobnou kartou v pokladni mestskej časti.
- (11) Úhradu platí prijímateľ opatrovateľskej služby najneskôr do 15-teho dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca, v ktorom sa sociálna služba poskytovala.

## **§ 8**

### **Denný stacionár pre seniorov**

(1) Fyzická osoba, ktorá má záujem o poskytovanie sociálnej služby v dennom stacionári pre seniorov<sup>5)</sup> (ďalej len „denný stacionár“) si podá na Miestny úrad mestskej časti písomnú žiadosť o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby v dennom stacionári spolu s prílohami, ktoré preukazujú skutočnosti uvedené v žiadosti.

(2) V dennom stacionári sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby, ak jej stupeň odkázanosti je najmenej III. podľa osobitného predpisu<sup>1)</sup> a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa.<sup>23)</sup>

## **§ 9**

### **Poskytovanie sociálnej služby v dennom stacionári**

(1) Mestská časť poskytuje sociálnu službu v dennom stacionári na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby podľa osobitného predpisu.<sup>20)</sup>

(2) Podmienkou poskytovania sociálnych služieb v dennom stacionári je právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na poskytovanie sociálnej služby v dennom stacionári.

(3) Sociálna služba v dennom stacionári sa prednostne poskytne fyzickej osobe s trvalým pobytom v mestskej časti.

(4) V dennom stacionári sa poskytuje a zabezpečuje<sup>24)</sup>

- a) pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
- b) sociálne poradenstvo,
- c) sociálna rehabilitácia,
- d) stravovanie,
- e) pracovná terapia,
- f) záujmová a kultúrna činnosť,
- h) sociálne poradenstvo aj rodine alebo inej fyzickej osobe, ktorá zabezpečuje pomoc fyzickej osobe v domácom prostredí.

## **§ 10**

### **Spôsob určenia úhrady a spôsob platenia úhrady v dennom stacionári**

(1) Podmienky platenia úhrady upravuje osobitný predpis.<sup>21)</sup>

(2) Mestská časť je oprávnená upraviť sumu úhrady za denný stacionár na základe ekonomicky oprávnených nákladov<sup>22)</sup> za predchádzajúci kalendárny rok.

(3) Suma úhrady za odkázanosť v dennom stacionári je uvedená v prílohe č. 2 nariadenia.

---

<sup>23)</sup> § 40 ods. 1 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>24)</sup> § 40 ods. 2 a 3 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Štatút „Denný stacionár pre seniorov“.

(4) Za dni prerušenia poskytovania služby v dennom stacionári zo strany prijímateľa sociálnej služby alebo v prípade prerušenia zo strany mestskej časti ako poskytovateľa sa úhrada platí iba za dni, v ktorých sa sociálna služba poskytovala.

(5) Mestská časť vedie evidenciu prítomnosti klienta v dennom stacionári.

(6) Úhrada za poskytnutú sociálnu službu v dennom stacionári sa určuje mesačne podľa počtu dní v mesiaci, v ktorých sa sociálna služba poskytovala.

(7) Prehľad o poskytovaní stravovania v dennom stacionári je uvedený v prílohe č. 2 nariadenia. Suma ceny za stravovanie (raňajky, desiata, obed, olovrant), ktorá sa poskytuje v dennom stacionári je určená na základe stravnej jednotky, ktorá je stanovená rozpätím v prílohe č. 2. V prípade zatvorenia jedálne mestskej časti z prevádzkových dôvodov sa suma ceny obeda určuje podľa výšky ceny stravnej jednotky v príslušnom zmluvnom stravovacom zariadení dohodnutej v zmluve o poskytovaní stravovania dôchodcov.

(8) Po ukončení kalendárneho mesiaca za poskytovanú sociálnu službu v dennom stacionári vystaví zodpovedný pracovník za denný stacionár predpis na úhradu.

(9) Spôsob platenia úhrady za poskytnutú sociálnu službu v dennom stacionári

- a) prevodom na príjmový účet mestskej časti poštovou poukážkou,
- b) prevodom na príjmový účet mestskej časti trvalým príkazom na úhradu v banke alebo
- c) v hotovosti alebo bezhotovostne platobnou kartou v pokladni mestskej časti.

(10) Úhradu platí prijímateľ sociálnej služby najneskôr do 15-teho dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca, v ktorom sa sociálna služba poskytovala.

## § 11

### Zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa

(1) Rodič alebo fyzická osoba, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu (ďalej len „zákonný zástupca dieťaťa“), ktorý má záujem o poskytovanie sociálnej služby v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa<sup>6)</sup> (ďalej len „zariadenie starostlivosti o deti“) si podá na Miestny úrad mestskej časti písomnú žiadosť o umiestnenie dieťaťa v zariadení starostlivosti o deti.

(2) V zariadení starostlivosti o deti sa poskytuje služba na podporu zosúladovania rodinného života a pracovného života poskytovaním starostlivosti o dieťa do konca kalendárneho roka, v ktorom dovŕši tri roky veku, ak sa zákonný zástupca dieťaťa pripravuje na povolanie štúdiom na strednej škole alebo vysokej škole, pripravuje na trh práce alebo vykonáva aktivity spojené so vstupom alebo návratom na trh práce alebo vykonáva zárobkovú činnosť.<sup>25)</sup>

(3) V zariadení starostlivosti o deti sa poskytujú<sup>26)</sup>

- a) bežné úkony starostlivosti o dieťa,
- b) stravovanie,
- c) výchova.

## § 12

### Poskytovanie sociálnej služby v zariadení starostlivosti o deti

Mestská časť poskytuje sociálnu službu na základe uzavretej zmluvy o poskytovaní sociálnej služby v zariadení starostlivosti o deti, ktoré je umiestnené v budove materskej školy na Tbiliskej ulici 2 v Bratislave.

<sup>25)</sup> § 32b ods. 1 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>26)</sup> § 32b ods. 2 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

## § 13

### Spôsob určenia úhrady a spôsob platenia úhrady za poskytovanú službu v zariadení starostlivosti o deti

(1) Suma úhrady za poskytnutú starostlivosť v zariadení starostlivosti o deti je uvedená v prílohe č. 3 nariadenia.

(2) Úhrada za poskytnutú sociálnu službu v zariadení starostlivosti o deti sa určuje mesačne podľa počtu dní v mesiaci, v ktorých sa bude sociálna služba poskytovať.

(3) Za dni neprítomnosti dieťaťa v zariadení starostlivosti o deti zo strany zákonného zástupcu a v prípade prerušenia zo strany mestskej časti ako poskytovateľa sociálnej služby sa platí úhrada uvedená v prílohe č. 3 nariadenia, ktorá sa následne odpočíta od mesačného poplatku za poskytovanú službu.

(4) Za dni adaptačného pobytu dieťaťa v zariadení starostlivosti o deti sa platí úhrada uvedená v prílohe č. 3 nariadenia, ktorá sa potom odpočíta od mesačného poplatku.

(5) Mestská časť vedie evidenciu prítomnosti dieťaťa zákonného zástupcu v zariadení starostlivosti o deti.

(6) Úhradu za stravovanie v zariadení starostlivosti o deti určuje osobitný predpis.<sup>27)</sup>

(7) Na kalendárny mesiac poskytovanej sociálnej služby v zariadení starostlivosti o deti vystaví zodpovedný pracovník predpis na úhradu.

(8) Spôsob platenia úhrady za poskytnutú sociálnu službu a stravovanie v zariadení starostlivosti o deti

a) prevodom na príjmový účet mestskej časti poštovou poukážkou,

b) prevodom na príjmový účet mestskej časti trvalým príkazom na úhradu v banke alebo

c) v hotovosti alebo bezhotovostne platobnou kartou v pokladni mestskej časti.

(9) Úhradu platí zákonný zástupca dieťaťa najneskôr do 15-teho dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom sa sociálna služba poskytuje.

## § 14

### Odlahčovacia služba

(1) Odlahčovacia služba<sup>7)</sup> je poskytovaná fyzickej osobe, ktorá opatruje fyzickú osobu s ťažkým zdravotným postihnutím podľa osobitného predpisu<sup>28)</sup> (ďalej len „fyzická osoba, ktorá opatruje“), ktorou sa poskytuje alebo zabezpečuje fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím sociálna služba počas obdobia, v ktorom fyzická osoba, ktorá opatruje, nemôže opatrovanie vykonávať.

(2) Cieľom odlahčovacej služby<sup>29)</sup> je umožniť fyzickej osobe, ktorá opatruje, nevyhnutný odpočinok na účel udržania jej fyzického zdravia a duševného zdravia a prevencie jeho zhoršenia.

(3) Súčasťou pomoci,<sup>30)</sup> ktorá sa poskytuje fyzickej osobe odkázanej na pomoc inej fyzickej osoby v rámci odlahčovacej služby terénnou formou sociálnej služby, je aj poskytovanie úkonov starostlivosti o jej domácnosť a zabezpečenie základných sociálnych aktivít podľa osobitného predpisu.<sup>31)</sup>

<sup>27)</sup> Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Rača č. 3/2012 zo 14. septembra 2012 o určení výšky príspevku a spôsobe jeho platby na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Rača č. 1/2014 zo 16. júla 2014.

<sup>28)</sup> § 40 ods. 6 zákona č. 447/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>29)</sup> § 54 ods. 2 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>30)</sup> § 54 ods. 5 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>31)</sup> Príloha č. 1 časť II a III zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

## **§ 15**

### **Poskytovanie odľahčovacej služby**

(1) Odľahčovacia služba sa poskytuje<sup>32)</sup> fyzickej osobe podľa osobitného predpisu<sup>28)</sup> na celé dni, najviac 30 dní v kalendárnom roku. Nevyčerpané dni odľahčovacej služby v kalendárnom roku nemožno poskytnúť v nasledujúcom kalendárnom roku.

(2) Ak fyzická osoba poberá peňažný príspevok na opatrovanie<sup>17)</sup> len za časť kalendárneho roka, poskytuje sa jej odľahčovacia služba v pomernej časti v rozsahu dní uvedených v odseku 1 tohto ustanovenia.<sup>33)</sup>

(3) Počas poskytovania odľahčovacej služby mestská časť poskytne fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím sociálnu službu podľa jej výberu, a to terénnu formu sociálnej služby prostredníctvom opatrovateľskej služby,<sup>4)</sup> alebo zabezpečí pobytovú sociálnu službu v zariadení opatrovateľskej služby<sup>34)</sup> v rozsahu najmenej 12 hodín denne.

(4) Podmienkou odkázanosti fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím na sociálnu službu z dôvodu uvedeného v odseku 1 tohto ustanovenia je vydaný posudok o odkázanosti na sociálnu službu.<sup>35)</sup>

## **§ 16**

### **Spôsob určenia úhrady a spôsob platenia úhrady za poskytovanú odľahčovaciu službu**

(1) Fyzická osoba s ťažkým zdravotným postihnutím, ktorej mestská časť poskytla odľahčovaciu službu prostredníctvom opatrovateľskej služby, platí úhradu podľa prílohy č. 1 nariadenia.

(2) Po ukončení kalendárneho mesiaca za úkony poskytované opatrovateľskou službou v rámci odľahčovacej služby vystaví zodpovedný pracovník za opatrovateľskú službu predpis na úhradu.

(3) Spôsob platenia úhrady za odľahčovaciu službu

- a) prevodom na príjmový účet mestskej časti poštovou poukážkou,
- b) prevodom na príjmový účet mestskej časti trvalým príkazom na úhradu v banke alebo
- c) v hotovosti alebo bezhotovostne platobnou kartou v pokladni mestskej časti.

(4) Úhradu platí prijímateľ odľahčovacej služby najneskôr do 15-teho dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca, v ktorom sa sociálna služba poskytovala.

## **§ 17**

### **Denné centrum**

(1) V dennom centre sa poskytuje sociálna služba počas dňa fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek, fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím alebo nepriaznivým zdravotným stavom, rodičovi s dieťaťom alebo starému rodičovi s vnukom alebo vnučkou.<sup>36)</sup>

(2) V dennom centre sa najmä poskytuje sociálne poradenstvo a zabezpečuje záujmová činnosť.<sup>37)</sup>

(3) Denné centrum je oddychové zariadenie pre fyzické osoby s celoročnou prevádzkou.

(4) Poskytovanie sociálnej služby v dennom centre je bezplatné.

---

<sup>32)</sup> § 54 ods.3 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>33)</sup> § 54 ods.4 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>34)</sup> § 36 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>35)</sup> § 51 písm. h) zákona č. 447/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>36)</sup> § 56 ods. 1 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>37)</sup> § 56 ods. 2 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.



(5) Sociálne služby sa poskytujú v týchto denných centrách

- a) Denné centrum, Žarnovická 7, Bratislava,
- b) Denné centrum Krasňanská beseda, Kadnárova 15, Bratislava,
- c) Denné centrum IMPULZ, Dopravná 22, Bratislava.

(6) Poskytovanie sociálnej služby v denných centrách sa riadi prevádzkovým poriadkom denných centier.

## **§ 18 Jedáleň**

(1) Fyzická osoba, ktorá má záujem o poskytovanie sociálnej služby v jedálni mestskej časti alebo v stravovacích zariadeniach na území mestskej časti, v ktorých sa zabezpečuje príprava stravy fyzickej osobe na základe zmluvy uzavretej s mestskou časťou (ďalej len „jedáleň“)<sup>9)</sup> si podá na Miestny úrad mestskej časti písomnú žiadosť o poskytnutie finančného príspevku na stravu.

(2) V jedálni sa poskytuje stravovanie<sup>38)</sup> fyzickej osobe, ktorá

- a) nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb,
- b) má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav, alebo
- c) dovŕšila dôchodkový vek.

(3) Strava pripravovaná v jedálni sa poskytuje aj fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a má vydané právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu prostredníctvom opatrovateľskej služby. Táto strava sa poskytuje v rámci opatrovateľskej služby, a to formou donášky stravy opatrovateľkou do domácnosti alebo rozvozom stravy motorovým vozidlom do domácnosti klienta.

## **§ 19**

### **Spôsob určenia úhrady a spôsob platenia úhrady za služby v jedálni**

(1) Suma stravného lístka za obed v jedálni mestskej časti je určená na základe stanovenej sumy stravnej jednotky. Suma stravnej jednotky sa určuje na základe ceny potravín a režijných nákladov kuchyne pri výrobe stravy.

(2) Suma stravného lístka za obed v zmluvných stravovacích zariadeniach závisí od výšky ceny stravnej jednotky v príslušnom stravovacom zariadení dohodnutej v zmluve o poskytovaní stravovania dôchodcov. Cena stravného lístka počas dní pracovného voľna a dní pracovného pokoja je za plnú sumu stravnej jednotky v príslušnom stravovacom zariadení.

(3) Suma finančného príspevku mestskej časti na stravu je určená podľa osobitnej smernice starostu mestskej časti.<sup>39)</sup>

(4) Fyzická osoba na základe žiadosti o poskytnutí finančného príspevku na stravu je zapísaná do zoznamu stravníkov, ktorý sa odovzdá do pokladne mestskej časti, kde sa uskutočňuje nákup stravných lístkov.

(5) Spôsob platenia úhrady za služby v jedálni

- a) v hotovosti v pokladni mestskej časti alebo
- b) bezhotovostne platobnou kartou v pokladni mestskej časti.

---

<sup>38)</sup> § 58 ods. 1 zákona č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>39)</sup> Smernica starostu mestskej časti Bratislava-Rača č. 1/2015 upravujúca postup pri poskytovaní opakovaného finančného príspevku na čiastočnú kompenzáciu ceny obeda pre obyvateľov mestskej časti Bratislava-Rača v znení dodatku č. 2/2015.

**§ 20**  
**Zrušovacie ustanovenie**

Zrušuje sa všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Rača č. 4/2012 zo dňa 11. septembra 2012 o určení, výške a spôsobe platenia úhrady za poskytované sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava-Rača v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Rača č. 2/2015 z 23. júna 2015.

**§ 21**  
**Záverčné ustanovenia**

(1) Toto nariadenie bolo schválené uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti č. UZN ..... zo dňa ..... 2017.

(2) Toto nariadenie nadobúda účinnosť 01. septembra 2017.

Mgr. Peter Pilinský  
starosta

## SUMA ÚHRADY ZA ÚKONY OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY

### Úkony sebaobsluhy, úkony starostlivosti o domácnosť a základné sociálne aktivity

#### Časť I.

#### Sebaobslužné úkony

	Úhrada/trvanie úkonu
<b>a) Hygiena</b>	
<b>1. osobná hygiena</b>	
- hygienická starostlivosť o jednotlivé časti tela: ruky, tvár, zuby, nechty (holenie, česanie, umývanie aplikácia krémov a masť)	0,70€/0,5 hod.
<b>2. celkový kúpeľ</b>	
- hygienická starostlivosť o celé telo vo vani, v sprche s umytím vlasov	1,50€/1,0 hod.
<b>b) Stravovanie a dodržiavanie pitného režimu</b>	
porciovanie stravy, obsluha (prinesenie stravy a nápoja na dosah klienta) kŕmenie a pomoc pri pití	0,50€/0,5 hod.
<b>c) Vyprázdňovanie močového mechúra a hrubého čreva</b>	
1. . sprievod na toaletu, sprievod z toalety, pomoc pri vyzliekaní a obliekaní	0,60€/0,5 hod.
2. účelná očista po toalete	0,60€/0,5 hod.
3. podanie podložnej misy, močovej fľaše s následným očistením, ochrana osobnej a posteľnej bielizne pred znečistením (nasadenie a výmena plienky)	1,80€/0,5 hod.
<b>d) Obliekanie, vyzliekanie</b>	
Výber oblečenia (rozpoznanie jeho správneho vrstvenia a farieb) obliekanie, obúvanie, vyzliekanie, vyzúvanie	0,50€/0,5 hod.
<b>e) Mobilita, motorika</b>	
1. sprievod pri chôdzi (chôdza po rovine, po schodoch)	1,00€/1,0hod.
2. pomoc pri vstávaní z lôžka, pomoc pri líhaní na lôžko	0,50€/0,5 hod.
3. polohovanie	0,80€/0,5 hod.
4. pomoc pri manipulácii s predmetmi /(uchopenie lyžičky, zapínanie gombíkov)	0,20€/0,5 hod.
5. obsluha a premiestňovanie predmetov dennej potreby	0,20€/0,5 hod.
<b>f) Dodržiavanie liečebného režimu</b>	
1. nákup liekov	0,70€/1,0 hod.
2. podávanie liekov a aplikácia masti	v rámci dohľadu
3. kontrola glykémie glukomerom	v rámci dohľadu
4. odmeranie krvného tlaku, pulzu a telesnej teploty	v rámci dohľadu

## Časť II.

### Úkony starostlivosti o domácnosť

	Úhrada/trvanie úkonu
a) nákup potravín a drobného spotrebného tovaru <b>do 5 kg</b>	1,00€/1,0 hod.
b) príprava jedla, varenie	2,00€/1,0 hod.
c) zohrievanie jedla	0,20€/0,5 hod.
d) donáška jedla do domu rozvoz jedla do domu	0,50€/0,5 hod. 0,80€/deň
e) umytie riadu	0,60€/0,5 hod.
f) - bežné upratovanie domácnosti ( <b>1 miestnosť, kuchyňa, soc. zariadenie</b> ) (práce spojené s udržiavaním domácnosti: pozametanie, poutieranie kuchynskej linky) - upratovanie (utieranie prachu, vysávanie, umývanie podlahy)	4,00€/2,0 hod. 6,00€/2,0 hod.
g) obsluha bežných domácich spotrebičov	0,60/0,5 hod.
h) starostlivosť o bielizeň (pranie a žehlenie)	1,00€/1,0 hod.
i) starostlivosť lôžko	0,70€/1,0 hod.
j) vynášanie drobného odpadu do zbernej nádoby	0,70€/0,5 hod.
k) donáška uhlia, dreva, vody, vynesenie popola, kúrenie vo vykurovacích telesách a ich čistenie	0,70€/1,0 hod.
l) ďalšie jednoduché úkony spojené s prevádzkou domácnosti (administratívne úkony spojené s vedením domácnosti, napr. zabezpečenie úhrady platieb)	0,50€/1,0 hod.

## Časť III.

### Základné sociálne aktivity

	Úhrada/trvanie úkonu
a) <b>sprievod</b>	
1. na lekárske vyšetrenie	1,00€/1 hod.
2. na vybavenie úradných záležitostí	1,00€/1 hod.
3. pri záujmových činnostiach	1,00€/1 hod.
b) predčítanie pre fyzickú osobu, ktorá je nevidiaca, alebo prakticky nevidiaca najmä pri vybavovaní úradných záležitostí, pri vybavovaní úradnej a osobnej korešpondencie a pri nakupovaní	bez úhrady
c) <b>tlmočenie</b>	
1. pre fyzickú osobu, ktorá je nepočujúca, alebo fyzickú osobu, ktorá má ťažkú obojstrannú nedoslýchavosť, najmä pri vybavovaní úradných záležitostí, pri návšteve lekára, pri záujmových činnostiach.	bez úhrady
2. pre fyzickú osobu, ktorá je hluchoslepá, najmä pri vybavovaní úradných záležitostí, pri vybavovaní úradnej a osobnej korešpondencie, pri nakupovaní, pri návšteve lekára a pri záujmových činnostiach.	bez úhrady

## Časť IV.

### Dohľad pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a pri vykonávaní základných sociálnych aktivít

	Úhrada/trvanie úkonu
a) potreba dohľadu v určenom čase	1,00€/1 hod.
b) potreba nepretržitého dohľadu	neposkytujeme

**SUMA ÚHRADY ZA POSKYTOVANÉ SOCIÁLNE SLUŽBY  
V DENNOM STACIONÁRI**

**V dennom stacionári Rača** sa platí úhrada

- a) za celodennú odkázanosť **7,50 €**+ suma úhrady za stravovanie. Prijímateľ sociálnej služby musí odobrať obed za sumu stanovenú v tejto prílohe nariadenia. Suma úhrady je určená v rozpätí podľa stanovenej výšky stravnej jednotky v jedálni mestskej časti Bratislava-Rača alebo v príslušnom stravovacom zariadení, dohodnutej v zmluve o poskytovaní stravovania dôchodcov,
- b) za poldennú odkázanosť **6,00 €**a pobyt sa končí obedom.

<b>Služba</b>		<b>Jednotka</b>	<b>Úhrada</b>
<b>Stravovanie</b>	<b>Raňajky</b>	<b>1 osoba/deň</b>	<b>0,70 € - 1,20 €</b>
	<b>Desiata</b>	<b>1 osoba/deň</b>	<b>0,30 € - 0,60 €</b>
	<b>Obed</b>	<b>1 osoba/deň</b>	<b>3,10 € - 5,00 €</b>
	<b>Olovrant</b>	<b>1 osoba/deň</b>	<b>0,30 € - 0,60 €</b>

**SUMA ÚHRADY ZA POSKYTNUTÚ STAROSTLIVOSŤ  
V ZARIADENÍ STAROSTLIVOSTI O DETI**

	<b>Mesačný poplatok</b>	<b>Adaptačný pobyt počas 10 dní na 1 deň</b>	<b>Za neprítomnosť dieťaťa na 1 deň</b>
Dieťa s trvalým pobytom v mestskej časti	<b>280,- €</b>	<b>5,00 €</b>	<b>7,00 €</b>
Dieťa s trvalým pobytom mimo mestskej časti	<b>300,- €</b>	<b>5,00 €</b>	<b>7,00 €</b>

## 5. Stanoviská stálych komisií

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Rača o spôsobe určenia a sume úhrad a spôsobe platenia úhrad za sociálne služby poskytované mestskou časťou Bratislava-Rača

Komisia	stanovisko	zapracované A/N	zdôvodnenie
Komisia finančná a majetková	<b>odporúča MZ schváliť</b> Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Rača o spôsobe určenia a sume úhrad a spôsobe platenia úhrad za sociálne služby poskytované mestskou časťou Bratislava-Rača s pripomienkami	A	
Komisia školská, kultúrna, športová a pre podporu podnikania a vinohradníctva			
Komisia životného prostredia výstavby, územného plánu a dopravy			
Komisia sociálna a bytová	<b>odporúča MZ schváliť</b> Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Rača o spôsobe určenia a sume úhrad a spôsobe platenia úhrad za sociálne služby poskytované mestskou časťou Bratislava-Rača s pripomienkami	A	